



KEY FACTS STATEMENT

NBF CLASSIC CURRENT ACCOUNT

THIS IS NOT AN OFFER OF CREDIT OR CONTRACT

WHAT IS THIS PRODUCT AND HOW DOES IT WORK?

This Key Facts Statement (KFS) provides you with indicative information about interest, fees and charges of this product but please refer to our offer letter for the final terms of your Classic Current Account.

- Classic Current account is a current account product and it pays no interest.
- It allows customers to manage their personal funds in an account with cheque book and Debit Card access.
- Customers can receive funds in their accounts through all channels and using all payment types such as cash, cheques, and online transfers.
- Customers can make payments or withdraw from their accounts through cheques, branch based cash withdrawals, online transfers and ATMs.
- This product is available for both UAE Nationals and Expats with UAE residency.
- This product is also available for joint ownership.
- The minimum age requirement is 21 years.

Terms & Conditions

Terms and Conditions are contained in the Consumer Terms and the Letter of Offer. These Terms are subject to change after giving 60 days prior written notice.

Cooling-off Period

You will have 5 working days after acceptance of any Offer to change your mind unless you have waived this right. If you waive the right to the Cooling off, you will be bound by the conditions of the product immediately.

KEY FEATURES

Minimum Balance Requirement

AED 2500 or equivalent amount in applicable currency
This may be waived depending on amount of salary transferred or segment status maintained with us. Please refer to our **schedule of charges** to check if you are eligible for waiver of the balance requirement.

Interest

There is no interest paid on this account.

Currency

The account is available in AED /USD/GBP and Euro.

Cheque Book

The account will be eligible for a cheque book subject to Central Bank's policy on the number of cheque leaves. This facility is only applicable for AED accounts.

Debit Card

The account is eligible for a debit card. NBF issues debit cards in partnership with Visa.

A debit card allows a customer to access the funds in their account through ATMs.

A debit card may also be used for making purchases at merchants and online websites where the card is accepted.

Each debit card will have a daily transaction limit for ATM transactions as well as a limit for point of sale transactions (for merchant establishments including online websites).

The limit will be communicated to you on the letter accompanying the debit card. You can choose to reduce or enhance this limit by approaching the bank.

You can choose to issue a supplementary card for your family members by filling an application at the bank.

The debit card facility is only available for AED accounts.

Mode of access

The account can be accessed through Branches, Online Banking, Mobile Banking and ATMs. The bank will have a protocol to identify the customer at these channels for the security of the account. Enquiries can be made through our Call Centre.

Limitations

This product is generally not suitable for students and housewives. For others categories a minimum salary of AED 5000 is required unless the customer belongs to NBF approved list of companies.

WHAT ARE THE FEES AND CHARGES?

For account other than AED charges will be applicable for the equivalent amount in applicable currency.

Breach of Monthly Average Balance Charges	AED 25
Account Opening Charges	Nil
Dormant Account Charges	Nil
Account Closure Charges	AED 100 if closed within six months of account opening else nil.
Account Statement	One free statement per month.
Cheque Book Charges	The first cheque book is free. Subsequent cheque books are charged at AED 1 per cheque leaf. This may be waived depending on segment status maintained with us. Please refer to the bank schedule of charges to check if you are eligible for a cheque book charge waiver
Debit Card Charges	The first debit card is free. A Replacement card for a lost or stolen card is at AED 25. This may be waived depending on segment status maintained with us. Please refer to our schedule of charges to check if you are eligible for charge waiver.
Supplementary Debit Card Charges	The first supplementary card is free. The charge is AED 25 from the second card onwards. This may be waived depending on segment status maintained with us. Please refer to our schedule of charges to check if you are eligible for a waiver.
ATM Usage Charges	Cash withdrawal and balance enquiry is free at NBF ATMs and all other ATMS located in UAE. Charges for usage outside UAE is based on host country charges.
Processing Fee for Foreign Currency Transaction (Debit Cards)	2%

For other pricing details, please refer to www.nbf.ae

KEY OBLIGATIONS

1.	You are required to maintain the minimum balance or applicable fees will be deducted from your account.
2.	If any payment instrument /instruction is given, please ensure to keep your account adequately funded to avoid any penalties.
3.	Please do not share any information related to your account for the safety of your funds. The account number, your cheque book must be stored securely, and debit card details and all passwords, PINs and any other identity details must not be shared with anyone.
4.	Report any Transactions that you believe are unauthorised immediately through our Call Centre on 8008NBF(623) 24 hours a day.
5.	Never sign blank cheques.
6.	Record all details of payments made by cheque on the cheque stub.
7.	Report any lost or stolen cheque book, cheque leaf or debit card immediately through our Call Centre on 8008NBF(623) 24 hours a day. You will remain liable for transactions on your Card until it has been reported.
8.	Payments made online using the Debit Card are available using 3D security and will require an OTP delivered using SMS and email. Please do not share the OTP anyone and only utilize it for valid purchases made by you. If you disclose the OTP to anyone, the transaction will be your responsibility and cannot be recovered.
9.	You must ensure all information provided is correct and up-to-date.
10.	In case of any change in your KYC details, please inform the bank so your account is updated and transactions are not disrupted.
11.	Please check the schedule of charges before any transaction to avoid dispute in charges levied.
12.	Please note the cut off time for all transactions to avoid any delay in processing of your transactions. There are also transaction limits applicable on online channels and once utilized, the service will not be available till next day.
13.	You should carefully check the transactions (including Debit Card transactions) in the Statement and any error or discrepancy must be notified in writing to the Bank within (15) fifteen days from the date on which the Statement is sent to the Customer's address as entered in the Bank's records. If you gives no notice, the Statement will be deemed to be correct.
14.	While making payments, please ensure that all details of the beneficiary and amounts are filled correctly.

WARNINGS

1.	In the event of cheque returns or DDS (direct debit service) returns from your account, your account may be closed or you may be blacklisted for any credit requirements.
2.	If you share or lose confidentiality of the personal details linked to your debit card, you may be exposing yourself to fraudulent attack which may result in loss of funds from your account. Never share these details.
3.	For online purchases secured by 3D Secure technology, you will receive an OTP by SMS and email. Do not share the OTP with anyone. If you share the OTP, you will be liable for the transaction as an authorized transaction. No charge back will be available to you.
4.	If your KYC details are not updated with us, your account may be closed. In such instances any inwards/outwards payments will not be executed.
5.	Additional fees may be levied by the correspondent bank/financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remittances.
6.	Penalties and Fees may be applied if there is a customer error or omission in providing correct or incomplete information for remittances.
7.	If the account held by you is of a foreign currency, the product/service may be affected by changes in foreign currency exchange rates.
8.	The actual time to complete a transaction may differ from estimates due to increased scrutiny of transactions by the correspondent bank/financial institution or entity providing financial services to the beneficiary of remittances.
9.	Your account may be closed if the funds are sourced through illegitimate means or the account is not operated by you.
10.	In case your account is overdrawn, you will be required to pay interest on the overdrawn amount.
11.	In case you forget your password or pin, access to your account will be disabled.
12.	The General Terms and Conditions contained in the Consumer Terms governing personal banking provided by the Bank are subject to change from time to time. We will make sure to inform customers of any changes with the required notice and will publish the revised Terms and Conditions on the website and other platforms for reference.

HAVE A COMPLAINT OR QUERY?

Do not hesitate to reach out to National Bank of Fujairah through the following channels:

Call Centre: 8008NBF(623)

Address: Your nearest NBF Branch, please [click here](#) for the location.

We will seek to address your complaint within two clear business days of receipt and advise if this time is not able to be met.

Full details of how we address your complaints is contained in our Customer Charter published on our website.

Customer Name

I confirm receipt of this Key Fact Statement.

Customer Signature

Customer Name

على الرغم من أن بيان الحقائق الرئيسية هذا يوفر لك معلومات إرشادية تتمحور حول الفوائد والرسوم والتكاليف الخاصة بهذا المنتج، إلا أنه يتعين عليك الرجوع إلى خطاب العرض الخاص بنا للاطلاع على أحدث نسخة من الشروط والأحكام المتعلقة بحسابك الجاري الكلاسيكي.

ما هو هذا المنتج وما هي آلية عمله؟

- الحساب الجاري الكلاسيكي هو أحد أنواع الحسابات الجارية، ولا يخضع لأي نوع من الفائدة.
- يمكن للعملاء إدارة أموالهم الشخصية المتوفرة في أحد الحسابات البنكية في بنك الفجيرة الوطني، كما يمكنهم أيضاً الحصول على دفتر شيكات وبطاقة خصم.
- يمكن للعملاء استلام الأموال عبر حساباتهم من خلال كافة القنوات المتاحة وباستخدام جميع وسائل الدفع على غرار الدفع النقدي، أو الشيكات، أو التحويلات التي تُجرى عبر الإنترنت.
- يمكن للعملاء إجراء عمليات الدفع أو السحب من حساباتهم من خلال الشيكات أو عبر السحب النقدي من الفروع، أو عن طريق التحويلات عبر الإنترنت أو من خلال عمليات الإيداع التي تتم عبر أجهزة الصراف الآلي.
- هذا المنتج متاح لكل من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة والوافدين المقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة على حد سواء.
- هذا المنتج متاح أيضاً للشركات ذات الملكية المشتركة.
- الحد الأدنى لعمر المتقدم هو 21 سنة.

الشروط والأحكام

ترد الشروط والأحكام النازمة لذلك ضمن الوثيقة الخاصة بشروط المستهلك، وفي خطاب العرض أيضاً. وتخضع هذه الشروط والأحكام للتغيير من وقت لآخر على أن يتم إرسال إشعار خطي قبل فترة 60 يوماً من تاريخ البدء بوضع تلك التغييرات حيز التنفيذ.

فترة السماح

ستحظى بفترة سماح مدتها 5 أيام عمل يمكنك خلالها تغيير رأيك فيما يتعلق بأي عرض قمت بالموافقة عليه ما لم تتنازل عن هذا الحق. علماً بأنه لن يكون بإمكانك استرداد بعض الرسوم التي قمت بدفعها في هذا الإطار، وإذا ما تنازلت عن فترة السماح هذه، فستكون ملزماً وبشكل فوري بالخضوع للأحكام الواردة في شروط المنتج ذي الصلة.

المزايا الرئيسية

الحد الأدنى للرصيد المطلوب

2500 درهم إماراتي أو ما يعادله بالعملة المعمول بها. قد يتم التنازل عن هذا المطلب بناءً على مبلغ الراتب المحوّل، أو بالنظر إلى طبيعة العلاقة مع البنك. يرجى الاطلاع على **جدول الرسوم الخاصة** بالبنك للتحقق مما إذا كنت معفيًا من شرط الرصيد.

لا توجد فائدة مترتبة على هذا الحساب.

الفائدة

العملة

الحساب متاح بالدرهم الإماراتي / الدولار الأمريكي / الجنيه الإسترليني واليورو.

دفتر الشيكات

يمكن ومن خلال هذا الحساب الحصول على دفتر شيكات يخضع لسياسة البنك المركزي فيما يخص عدد الشيكات الممنوحة، وهذا الأمر ينطبق فقط على الحسابات المفتوحة بالدرهم الإماراتي.

بطاقة الخصم

يمكن ومن خلال هذا الحساب الحصول على بطاقة خصم. يقوم بنك الفجيرة الوطني عادة بإصدار بطاقات الخصم بالشراكة مع فيزا.

تسمح بطاقة الخصم للعميل بالسحب من الرصيد المتوفر في حسابه وباستخدام أجهزة الصراف الآلي.

يمكن أيضاً استخدام بطاقة الخصم لإجراء عمليات شراء من مختلف المتاجر أو المواقع الإلكترونية التي تتعامل مع هذا النوع من البطاقات.

تخضع كل بطاقة خصم لحد أقصى من عمليات السحب اليومية عبر أجهزة الصراف الآلي، كما تخضع أيضاً لحد مماثل فيما يتعلق بعمليات الشراء الأخرى التي تجري عبر نقاط البيع (من خلال مختلف المؤسسات التجارية، بما في ذلك مواقع التسوق عبر الإنترنت).

سيتم إبلاغك بالحد الأقصى من خلال العنوان المرتبط بطاقة الخصم.

يمكنك خفض أو رفع هذا الحد عن طريق مراجعة أحد فروع البنك، يمكنك، أيضاً.

التقدم بطلب لإصدار بطاقة إضافية خاصة بأحد أفراد عائلتك عن طريق أحد فروع البنك.

بطاقة الخصم متاحة فقط لحسابات الدرهم الإماراتي.

طريقة الوصول

يمكن الوصول إلى الحساب من خلال مختلف فروع البنك، أو عن طريق الخدمات المصرفية عبر الإنترنت، أو الخدمات المصرفية عبر الهاتف المحمول، أو عبر أجهزة الصراف الآلي. يطبق البنك بروتوكولاً خاصاً لتحديد هوية العميل عبر تلك القنوات من أجل تأمين الحساب. للمزيد من المعلومات في هذا السياق، يمكنكم التواصل مع أحد موظفي البنك من خلال مركز الاتصال الخاص بنا.

التقييدات

هذا المنتج غير مخصص للطلاب وريبات البيوت. بالنسبة للفئات الأخرى، يشترط ألا يقل الراتب الشهري عن 5000 درهم إماراتي ما لم يرد اسم العميل ضمن قائمة الشركات المعتمدة من قبل بنك الفجيرة الوطني.

ما هي الرسوم والنفقات المطبقة في هذا الإطار؟

25 درهماً إماراتياً.	معدل الرسوم الشهرية في حال عدم الإحتفاظ بالحد الأدنى
لا تطبق أي رسوم عند فتح الحساب.	رسوم فتح الحساب
لا تطبق أي رسوم عند فتح الحساب.	رسوم الحساب الخامل
يطبق رسم مقداره 100 درهم في حال تم إغلاق الحساب في غضون سنة من تاريخ فتحه، أما إذا تجاوزت الفترة مدة السنة فلا تفرض أي رسوم.	رسوم إغلاق الحساب
كشف حساب مجاني واحد في الشهر.	كشف الحساب
لا تخضع عملية استصدار أول دفتر شيكات لأي نوع من الرسوم، فيما يتم فرض رسم مقداره 1 درهم مقابل كل ورقة شيكفي دفاتر الشيكات اللاحقة. قد يعفى العميل من هذه الرسوم بناء على طبيعة علاقته مع البنك. يرجى الاطلاع على جدول الرسوم الخاص بالبنك للتحقق مما إذا كنت معفياً من رسوم استصدار دفاتر الشيكات.	رسوم إصدار دفتر شيكات
لا تخضع عملية استصدار أول بطاقة خصم لأي نوع من الرسوم، فيما يطبق رسم مقداره 25 درهماً إماراتياً لقاء اصدار بطاقة بديلة للبطاقة المفقودة أو المسروقة. وقد يعفى العميل من هذه الرسوم بناء على طبيعة علاقته مع البنك. يرجى الاطلاع على جدول الرسوم الخاص بالبنك للتحقق مما إذا كنت معفياً من تلك الرسوم.	رسوم بطاقة الخصم
لا تخضع عملية اصدار البطاقة الإضافية الأولى لأي نوع من الرسوم، فيما يطبق رسم مقداره 25 درهماً لقاء اصدار بطاقة إضافية. وقد يعفى العميل من هذه الرسوم بناء على طبيعة علاقته مع البنك. يرجى الاطلاع على جدول الرسوم الخاص بالبنك للتحقق مما إذا كنت معفياً من تلك الرسوم.	رسوم إصدار بطاقات الخصم الإضافية
لا تخضع خدمات السحب النقدي والاستعلام عن الرصيد باستخدام أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنك الفجيرة الوطني وجميع أجهزة الصراف الآلي الأخرى الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة لأي نوع من الرسوم. فيما تعتمد رسوم الاستخدام خارج دولة الإمارات العربية المتحدة على الرسوم المطبقة في هذا الإطار في الدولة المضيفة.	رسوم استخدام أجهزة الصراف الآلي
لا تخضع خدمات السحب النقدي والاستعلام عن الرصيد باستخدام أجهزة الصراف الآلي التابعة لبنك الفجيرة الوطني وجميع أجهزة الصراف الآلي الأخرى الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة لأي نوع من الرسوم. فيما تعتمد رسوم الاستخدام خارج دولة الإمارات العربية المتحدة على الرسوم المطبقة في هذا الإطار في الدولة المضيفة.	رسوم إجراء المعاملات بالعملات الأجنبية (بطاقات الخصم)

للإطلاع على كافة التفاصيل الخاصة بالأسعار الأخرى، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني من خلال الرابط التالي: www.nbf.ae

الالتزامات الرئيسية

1.	يتعين عليك الحفاظ على الحد الأدنى للرصيد وإلا سيتم خصم الرسوم المطبقة من حسابك الخاص.
2.	في حال قيامك باختيار وسيلة دفع ما / أو إصدار تعليمات معينة بالدفع، يتعين عليك التأكد التام من دوام توفر المبلغ المطلوب في حسابك الخاضع لهذه العملية، وذلك لتجنب أي رسوم مطبقة في هذا الإطار.
3.	يرجى عدم مشاركة أي معلومات تتعلق بحسابك من أجل سلامة أموالك. ويجب، أيضاً، الاحتفاظ برقم الحساب ودفتر الشيكات والبيانات الأخرى المتعلقة ببطاقة الخصم وجميع كلمات المرور وأي تفاصيل شخصية أخرى في مكان آمن، وتجنب مشاركتها مع أي شخص.
4.	قم بالإبلاغ عن أي معاملات تعتقد أنها غير مصرح بها على الفور من خلال مركز الاتصال الخاص بنا على الرقم (623) 8008NBF على مدار 24 ساعة في اليوم.
5.	تجنب التوقع على شيكات فارغة.
6.	قم بتسجيل جميع تفاصيل المدفوعات التي تم إجراؤها عن طريق الشيك على كعب الشيك.
7.	قم بالإبلاغ عن أي دفتر شيكات مفقود أو مسروق أو ورقة شيكات أو بطاقة خصم على الفور من خلال مركز الاتصال الخاص بنا على الرقم 24 (623) 8008NBF ساعة في اليوم. يرجى العلم بأنك ستظل مسؤولاً عن المعاملات التي تتم باستخدام بطاقتك حتى يتم الإبلاغ عنها.
8.	تخضع عمليات الدفع، التي تتم عادة عبر الإنترنت باستخدام بطاقة الخصم، إلى نظام أمان ثلاثي الأبعاد، وسيطلب ذلك استخدام كلمة المرور المخصصة للاستعمال لمرة واحدة والتي يتم إرسالها عادة عبر خدمة الرسائل القصيرة والبريد الإلكتروني. يرجى عدم مشاركة كلمة المرور المخصصة للاستخدام لمرة واحدة مع أي شخص واستخدامها فقط في عمليات الشراء التي تقوم بها بنفسك.
9.	يجب عليك التأكد من أن جميع المعلومات المقدمة صحيحة وحديثة.
10.	في حال حدوث أي تغيير في البيانات الواردة في قسم "اعرف عميلك" الخاصة بك، يرجى إبلاغ البنك بذلك لكي يتم تحديث حسابك وتجنب تعطيل العمليات والخدمات المتاحة في هذا الإطار.
11.	يرجى التحقق من جدول الرسوم المفروضة على مختلف الخدمات قبل إجراء أي معاملة، وذلك لتجنب أي خلاف قد ينشأ بشأن الرسوم المفروضة.
12.	يرجى الاطلاع على الموعد النهائي والخاص بجميع المعاملات لتجنب أي تأخير قد يطرأ على سير معاملاتك. ثمة حدود مطبقة أيضاً على المعاملات التي تجري من خلال القنوات عبر الإنترنت، وبمجرد الوصول إلى تلك الحدود، لن يكون بإمكانك إجراء أي معاملة من خلال هذه القنوات حتى اليوم التالي.
13.	يجب عليك التحقق التام من كافة المعاملات (بما في ذلك معاملات بطاقة الخصم) في هذا البيان، ويجب إخطار البنك كتابياً في حال ورود أي خطأ أو تناقض، وذلك في غضون (15) خمسة عشر يوماً من تاريخ إرسال البيان إلى عنوانك المسجل في سجلات البنك الرسمية. وفي حال عدم التقدم بأي إشعار في هذا الإطار، فسيتم اعتبار البيان صحيحاً.
14.	أثناء إجراء عمليات الدفع، يرجى التأكد من ملء جميع بيانات المستفيد والمبالغ بشكل صحيح.

تنبيهات

1.	في حال رجوع الشيكات أو تعذر خصم المبالغ المترتبة عليك عبر خدمة الخصم المباشر من حسابك، فقد يتم إغلاق حسابك أو إدراج اسمك ضمن القائمة السوداء التي تضم أشخاصاً لا يحق لهم الانتفاع بأي خدمات ائتمانية.
2.	إذا قمت بمشاركة / فقدت مستنداً يحتوي على البيانات الشخصية المتعلقة بحسابك وحساب بطاقة الخصم الخاصة بك، فقد تصبح عرضة لهجوم احتيالي يؤدي إلى فقدان الأموال من حسابك.
3.	تخضع عمليات الدفع، التي تتم عادة عبر الإنترنت، إلى نظام أمان ثلاثي الأبعاد، وسيطلب ذلك استخدام كلمة المرور المخصصة للاستعمال لمرة واحدة والتي يتم إرسالها عادة عبر خدمة الرسائل القصيرة والبريد الإلكتروني. يرجى عدم مشاركة كلمة المرور المخصصة للاستخدام لمرة واحدة مع أي شخص واستخدامها فقط في عمليات الشراء التي تقوم بها بنفسك. إذا قمت بمشاركة كلمة المرور المخصصة للاستعمال لمرة واحدة مع أي شخص، فستقع أي عملية تجرى باستخدام هذه الكلمة على مسؤوليتك التامة، ولا يمكن إلغاؤها.
4.	قد يتم فرض رسوم إضافية من قبل البنك المراسل / المؤسسة المالية أو الجهة التي تقدم خدمات مالية للمستفيد من التحويلات.
5.	قد يتم تطبيق عقوبات معينة ورسوم محددة في حال ورود خطأ أو إغفال من قبل العميل لأي معلومات صحيحة، أو في حال التقدم ببيانات غير كاملة بشأن التحويلات.
6.	إذا كان الحساب الذي تملكه بالعملة الأجنبية، فقد يتأثر المنتج / الخدمة بالتغيرات التي تطرأ عادة على أسعار صرف العملات الأجنبية.
7.	قد يختلف الوقت الفعلي لإتمام العملية عن التقديرات، وذلك بفعل عمليات التدقيق والتمحيص في المعاملات من قبل البنك المراسل / المؤسسة المالية أو الجهة التي تقدم خدمات مالية للمستفيد من التحويلات.
8.	قد يتم إغلاق حسابك في حال الحصول على الأموال عبر وسائل غير مشروعة، أو في حال تبين للبنك بأن شخصاً ما غيرك قد قام باستخدام الحساب.
9.	في حال الاستفادة من خدمة السحب على المكشوف، سيطلب منك دفع فائدة معينة على المبلغ المسحوب على المكشوف.
10.	في حال نسيان كلمة المرور أو رقم التعريف الشخصي، سيتم تعطيل الوصول إلى حسابك.
11.	تخضع الشروط والأحكام العامة، الناظمة للخدمات المصرفية الشخصية المقدمة من قبل البنك والواردة ضمن الشروط الخاصة بالمستهلك، للتغيير من وقت لآخر. وسيحرص البنك على إبلاغ عملائه بأي تغييرات قد تطرأ في هذا الإطار، وذلك من خلال إشعارهم عبر إحدى الوسائل المتاحة. وسيقوم البنك، أيضاً، بنشر تلك الشروط والأحكام المعدلة على الموقع الإلكتروني وعبر المنصات الأخرى ذات الصلة.

هل لديك شكوى أو أي استفسار آخر؟

لا تتردد في التواصل مع بنك الفجيرة الوطني من خلال القنوات التالية:

مركز الاتصال: (623)8008NBF

العنوان: أقرب فرع لبنك الفجيرة الوطني، يرجى الضغط هنا للتعرف على موقع أقرب فرع إليك.

في حال تعذر الاستجابة إلى الشكوى المقدمة من قبلك في الوقت الحالي، سنقوم بذلك في غضون يومي عمل من تاريخ استلامها.

كافة التفاصيل المتعلقة بكيفية تعاملنا مع الشكوى المقدمة من قبلك تجدها في ميثاق العملاء المنشور عبر موقعنا الإلكتروني.

اسم العميل

أؤكد استلامي لبيان الحقائق الرئيسية هذا

توقيع العميل